



GEF/A.3/2  
26 июля 2006 года

---

Третья Ассамблея ГЭФ  
Кейптаун, Южно-Африканская Республика  
29–30 августа 2006 года

Пункт 4 повестки дня

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

**Пункт 1 повестки дня. ЗАСЕДАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ОТКРЫТИЮ**

1. Заседание, посвященное открытию третьей Ассамблеи ГЭФ, будет организовано совместно с правительством принимающей страны. На церемонии открытия выступят представители правительства принимающей страны и Организации Объединенных Наций, а также Генерального директора/Председателя ГЭФ.

**Пункт 2 повестки дня. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АССАМБЛЕИ**

2. В соответствии с пунктом 12 Регламента Ассамблеи ГЭФ Ассамблея должна избрать Председателя из числа Представителей, принимающих участие в работе Ассамблеи.

**Пункт 3 повестки дня. ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

3. В соответствии с пунктом 12 Регламента Ассамблеи ГЭФ Ассамблея должна избрать двух Заместителей Председателя из числа Представителей, принимающих участие в работе Ассамблеи. Один Заместитель Председателя должен быть Представителем государства-участника, получающего помощь, а другой – Представителем государства-участника, не получающего помощь. Председатель и Заместители Председателя Ассамблеи формируют Бюро заседания. ГД должен быть членом Бюро по должности.

4. Ассамблее предлагается избрать двух Заместителей Председателя.

**Пункт 4 повестки дня. ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

5. Предварительная повестка дня для рассмотрения Ассамблеей была направлена всем Участникам в качестве документа GEF/A.3/1/Rev.1. Ассамблее предлагается принять повестку дня своего третьего заседания.

6. Совет ГЭФ на своем заседании в июне 2006 года ознакомился с организацией работы Ассамблеи.

7. Помимо пленарных заседаний, которые будут проводиться в оба дня работы Ассамблеи, утром 30 августа для министров и других глав делегаций будут организованы три круглых стола высокого уровня. Цель круглых столов – предоставить министрам и другим главам делегаций

возможность для активного диалога по ключевым вопросам и задачам, стоящим перед ГЭФ. На дневном пленарном заседании 30 августа выступят сопредседатели каждого из круглых столов.

8. Также будут предоставлены возможности для проведения встреч членов ГЭФ, сопутствующих мероприятий и более узких неформальных обсуждений.

9. Предварительный график работы Ассамблеи прилагается к настоящему документу.

#### **Пункт 5 повестки дня. Доклады ПАРТНЕРОВ ГЭФ**

10. На пленарных заседаниях предлагается выступить главам трех Учреждений-исполнителей ГЭФ (Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирного банка) или их представителям.

11. На пленарных заседаниях предлагается выступить Исполнительным секретарям глобальных экологических конвенций, для которых ГЭФ служит единственным финансовым механизмом или одним из финансовых механизмов (Конвенции о биологическом разнообразии, Рамочной конвенции ООН об изменении климата, Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием в странах, испытывающих сильную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке).

12. На пленарных заседаниях предлагается выступить главам Организаций-исполнителей, сотрудничающих с ГЭФ в рамках расширенных возможностей, (Африканского банка развития, Азиатского банка развития, Европейского банка реконструкции и развития, Межамериканского банка развития, Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН, Международного фонда сельскохозяйственного развития и Организации ООН по промышленному развитию).

13. На пленарном заседании от лица сообщества НПО предлагается выступить представителю, выбранному аккредитованными при ГЭФ или на Ассамблее ГЭФ неправительственными организациями.

**Пункт 6 повестки дня. Доклад о членстве в ГЭФ**

14. Согласно пункту 14 Инструмента создания реорганизованного ГЭФ Ассамблея должна рассматривать вопрос о членстве в Фонде. В настоящее время членами ГЭФ являются 176 государств. В документе GEF/A.3/3 содержится список государств – участников ГЭФ с указанием даты, когда Секретариат получил от них уведомление об участии в соответствии с пунктом 7 Инструмента.

**Пункт 7 повестки дня. Доклад по Трастовому фонду ГЭФ**

15. Доверенное лицо Трастового фонда ГЭФ подготовило для Ассамблеи доклад о ресурсах, представленный Трастовому фонду ГЭФ в период ГЭФ-3 (с 1 июля 2002 года по 30 июня 2006 года). Ассамблее предлагается ознакомиться с документом GEF/A.3/4 Обзор полномочий на принятие обязательств по ГЭФ-3.

**Пункт 8 повестки дня. Внесение поправок в Инструмент**

16. Согласно пункту 34 Инструмента создания реорганизованного ГЭФ поправки в Инструмент должны быть единогласно одобрены Ассамблеей по рекомендации Совета, с учетом точек зрения Учреждений-исполнителей и Доверенного лица, и вступают в силу после их принятия Учреждениями-исполнителями и Доверенным лицом в соответствии с их правилами и требованиями процедуры.

17. На своем заседании в мае 2004 года Совет обратился в Секретариат с просьбой о подготовке предлагаемых текстовых поправок к Инструменту для рассмотрения Советом, касающихся:

- a) созыва Ассамблеи после завершения переговоров по каждому пополнению Трастового фонда ГЭФ либо с такой иной периодичностью, какую определит Совет, в месте, согласованном с Советом; и
- b) проведения совещаний Совета в месте нахождения Секретариата, если Совет не примет иного решения.

18. На совещании в ноябре 2004 года Совет согласился с поправками, предложенными Секретариатом и поддержанными Учреждениями-исполнителями и

Доверенным лицом, и рекомендовал Ассамблее утвердить их на ее третьем совещании.

19. Предлагаемые поправки приведены в документе GEF/A.3/5, *Предлагаемые поправки к Инструменту*. Ассамблее предлагается рассмотреть предлагаемые поправки с целью их утверждения и последующего направления Учреждениям-исполнителям и Доверенному лицу для принятия.

**Пункт 9 повестки дня. ОТЧЕТ О ЧЕТВЕРТОМ ПОПОЛНЕНИИ ТРАСТОВОГО ФОНДА ГЭФ**

20. Ассамблее представляется отчет о четвертом пополнении Трастового фонда ГЭФ (документ GEF/A.3/6 – Резюме по итогам переговоров о четвертом пополнении Трастового фонда ГЭФ). Ассамблее предлагается обратить внимание на соглашения о пополнении. Представителям предлагается высказать свое мнение об этом отчете в ходе выступлений на пленарном заседании членов ГЭФ и министров (пункт 12 повестки дня).

**Пункт 10 повестки дня. ОЦЕНКА ДОСТИЖЕНИЙ И ПРОБЛЕМ ГЭФ**

21. В соответствии с пунктом 14 Инструмента создания реорганизованного ГЭФ Ассамблея должна "(...) оценить деятельность Фонда на основании докладов, представленных Советом".

22. Совет ГЭФ обратился с просьбой о проведении независимого Третьего комплексного исследования результатов деятельности ГЭФ (OPS-3), которое было представлено Совету на его совещании в июне 2005 года. Отчет представлен Ассамблее как документ GEF/A.3/7.

23. Независимое Бюро оценки деятельности ГЭФ провело несколько оценок, которые дополняют заключение о результатах деятельности ГЭФ, содержащееся в OPS-3. Директор Бюро оценки представит обзор данных, свидетельствующих как о больших достижениях ГЭФ, так и о серьезных трудностях, с которыми он сталкивается.

24. Представителям предлагается поделиться своими соображениями об OPS-3 и других результатах оценки в ходе выступлений на пленарном заседании членов ГЭФ и министров (пункт 12 повестки дня).

**Пункт 11 повестки дня. ВОЗНИКАЮЩИЕ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ПРОБЛЕМЫ**

25. На пленарном заседании выступит Председатель Научно-технической консультативной группы (НТКГ). Отчет, подготовленный НТКГ под названием «Отчет НТКГ перед Ассамблеей ГЭФ по широкому кругу научно-технических проблем, возникших на предыдущем этапе ГЭФ, и по возникающим вопросам и проблемам», представлен Ассамблее как документ GEF/A.3/8.

26. Представителям предлагается высказать свои соображения по широкому кругу научно-технических проблем, затронутых НТКГ, в ходе выступлений на пленарном заседании членов ГЭФ и министров (пункт 12 повестки дня).

**Пункт 12 повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЯ ОТ ИМЕНИ ЧЛЕНОВ ГЭФ И ВЫСТУПЛЕНИЯ МИНИСТРОВ**

27. На пленарном заседании, которое состоится 29 августа 2006 года, предлагается выступить представителям тридцати двух групп стран-членов ГЭФ. Представителям групп стран-членов ГЭФ предлагается воспользоваться этой возможностью для высказывания соображений групп стран-членов ГЭФ по вопросам повестки дня Ассамблеи.

28. Многостранным группам стран-членов ГЭФ на выступление будет выделяться 5 минут, а односторанным группам – 3 минуты. Письменные тексты выступлений, которые могут оказаться длиннее устных докладов, будут размещены на веб-сайте Ассамблеи.

29. Министрам помимо тех, кто говорит от имени группы стран-членов ГЭФ, также будет предоставлена возможность выступить на Ассамблее. Министрам предлагается представить позицию своих правительств по обсуждаемым на Ассамблее вопросам.

30. Министрам на выступление будет выделяться 3 минуты. Письменные тексты выступлений, которые могут оказаться длиннее устных докладов, будут размещены на веб-сайте Ассамблеи.

31. Секретариат определит очередность выступающих в соответствии с процедурами, распространяемыми среди

участников ГЭФ и помещенными на веб-сайт Ассамблеи ГЭФ ([www.theGEF.org/Assembly](http://www.theGEF.org/Assembly)).

**Пункт 13 повестки дня. КРУГЛЫЕ СТОЛЫ ВЫСОКОГО УРОВНЯ С УЧАСТИЕМ МИНИСТРОВ И ДРУГИХ ГЛАВ ДЕЛЕГАЦИЙ**

32. Утром в пятницу 30 августа 2006 года с 9.30 до 13.00 одновременно будет проведено три круглых стола. Каждое заседание круглого стола будет обеспечено устным переводом.

33. В каждом круглом столе примут участие примерно 50 министров, других глав правительственных делегаций и представителей учреждений – партнеров ГЭФ и НПО, аккредитованных при ГЭФ.

34. Секретариат пригласит двух министров сопредседать на каждом круглом столе. Сопредседатели будут вести заседания каждого круглого стола и руководить предметными дискуссиями. Сопредседатели также изложат на пленарном заседании основное содержание дискуссий.

35. После вступительного слова одного из сопредседателей с кратким выступлением выйдет докладчик и наметит ключевые вопросы, которые, возможно, захотят обсудить участники в первой половине дискуссий за круглым столом. Затем в течение 75 минут будут вестись дискуссии.

36. После короткого перерыва несколько замечаний сделает другой сопредседатель, затем выступит второй докладчик, который наметит дополнительные вопросы по другому аспекту обсуждаемой темы. На дискуссию будет отведено еще 75 минут.

37. В заключительном слове сопредседатели сделают обзор основных моментов дискуссий.

38. Темы круглых столов:

- a) Рыночные механизмы финансирования глобальных экологических конвенций;
- b) Изменение климата: смягчение последствий и адаптация;

с) Определение национальных приоритетов и выделение ресурсов для улучшения результатов и воздействий на уровне страны.

39. Заранее, до начала круглых столов, будут распространены перечни тем с целью наметить вопросы, которые министры и другие главы делегаций, возможно, захотят обсудить в процессе дискуссий за каждым круглым столом.

**Пункт 14 повестки дня. Доклад мандатной комиссии**

40. В соответствии с пунктом 6 Регламента Ассамблеи ГЭФ мандаты Представителей и имена их Заместителей и советников должны быть представлены ГД не позднее чем за три дня до начала первой сессии, в которой они будут принимать участие. Делегациям напоминает о необходимости представить свои мандаты в Секретариат до начала заседаний.

41. Бюро рассмотрит мандаты и представит Ассамблее доклад по этому вопросу.

**Пункт 15 повестки дня. Оглашение основных тем дискуссий за круглым столом**

42. Сопредседателям каждого из трех круглых столов высокого уровня предлагается огласить на пленарном заседании основные темы дискуссий за круглым столом.

**Пункт 16 повестки дня. Заключительное выступление Председателя**

43. В соответствии с пунктом 24 Регламента Ассамблеи ГЭФ Председатель на основании консультаций с Бюро подготавливает резюме по итогам состоявшихся в ходе Ассамблеи основных дискуссий и принятых решений. Все рекомендации и решения, утвержденные Ассамблеей, прилагаются к резюме Председателя.

44. Председатель представит резюме пленарному заседанию Ассамблеи на одобрение.

**Пункт 17 повестки дня. Закрытие Ассамблеи**



45. Ассамблея будет закрыта Председателем.

## Предварительный график работы

**Вторник, 29 августа 2006 года**

*Утренняя сессия*

9.00 – 10.00	Пункт 1 повестки дня	Заседание, посвященное открытию
10.00 – 10.30	Пункт 2 повестки дня Пункт 3 повестки дня Пункт 4 повестки дня	Выборы Председателя Ассамблеи Выборы Заместителей Председателя Принятие повестки дня и организация работы
10.30 – 11.15	Пункт 5 повестки дня	Доклады партнеров ГЭФ
11.15 – 11.45	ПЕРЕРЫВ	
11.45 – 12.15	Пункт 6 повестки дня Пункт 7 повестки дня Пункт 8 повестки дня	Доклад о членстве в ГЭФ Доклад по Трастовому фонду ГЭФ Внесение поправок в Инструмент
12.15 – 13.00	Пункт 9 повестки дня	Отчет о четвертом пополнении Трастового фонда ГЭФ

*Дневная сессия*

14.30 – 15.00	Пункт 10 повестки дня Пункт 11 повестки дня	Оценка достижений и проблем ГЭФ Возникающие научно-технические вопросы и проблемы
15.00 – 16.30	Пункт 12 повестки дня	Выступления от имени групп стран-членов ГЭФ и выступления министров
16.30 – 17.00	ПЕРЕРЫВ	
17.00 – 19.00		Выступления (продолжение)

**Среда, 30 августа 2006 года**

*Утренняя сессия*

09.30 – 13.00	Пункт 13 повестки дня	Круглые столы высокого уровня с участием министров и других глав делегаций
---------------	-----------------------	--

*Дневная сессия*

15.30 – 15.45	Пункт 14 повестки дня	Доклад мандатной комиссии
15.45 – 16.30	Пункт 15 повестки дня	Оглашение основных тем дискуссий за круглым столом
16.30 – 17.00	Пункт 16 повестки дня	Заключительное выступление Председателя
17.00 – 17.30	Пункт 17 повестки дня	Заккрытие Ассамблеи